



QUÝ VỊ LÀM VIỆC CHĂM CHỈ -

HÃY CÓ ĐƯỢC QUYỀN LỢI GIẢM THUẾ MÀ QUÝ VỊ ĐÁNG ĐƯỢC HƯỞNG!

Các gia đình tại California:

Cho dù quý vị nợ thuế lợi tức hay không, quý vị có thể được giảm thuế tới hàng ngàn đô la. Quý vị có thể hội đủ điều kiện nhận:



Tới **\$2,100** từ chương trình Giảm Thuế để Trả Chi Phí Giữ Trẻ và Chăm Sóc Người Phụ Thuộc của liên bang. Credit và tới **\$1,050** từ chương trình Giảm Thuế để Trả Chi Phí Giữ Trẻ và Chăm Sóc Người Phụ Thuộc Tiểu Bang California.



Tới **\$5,751** từ chương trình Giảm Thuế cho Số Lợi Tức Kiếm Được của liên bang.



Tới **\$1,000** cho mỗi một đứa trẻ từ chương trình Giảm Thuế do có Con Cái của liên bang.

Năm nay có nhiều gia đình hội đủ điều kiện hưởng các quyền lợi giảm thuế này hơn bao giờ hết. Để được hưởng các quyền lợi giảm thuế này, quý vị phải khai thuế.

Tìm hiểu xem để biết nơi có thể cung cấp dịch vụ trợ giúp thuế MIỄN PHÍ cho quý vị qua số điện thoại miễn phí của Sở Thuế Vụ (IRS) tại (800) 906-9887. Hoặc tới trang mạng điện toán www.irs.gov. Quý vị cũng có thể liên lạc với Child Care Connection tại số điện thoại miễn phí (800) KIDS-793 hoặc (800) 543-7793.